



MONITORUL OFICIAL

AL

ROMÂNIEI

Anul X — Nr. 376

PARTEA I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Joi, 1 octombrie 1998

SUMAR

<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>	<u>Nr.</u>	<u>Pagina</u>
DECRETE			
308.		Acord de finanțare nerambursabilă	2-8
— Decret privind înaintarea în gradul de general de armată în retragere a unui general de corp de armată în retragere.....			
	1	636. — Hotărâre privind înființarea Societății Comerciale de Cercetare-Dezvoltare Rurală „Ceder” — S.A. ...	9-15
HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI			
591.		637. — Hotărâre privind înființarea Societății Naționale „Cai de Rasă” — S.A. prin reorganizarea Regiei Autonome „Cai de Rasă”	16-24
— Hotărâre pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii referitor la finanțarea nerambursabilă a studiului de fezabilitate pentru planul Societății Naționale a Căilor Ferate Române de acces pe o piață concurențială a telecomunicațiilor, semnat la București la 11 septembrie 1997.....			
	2	638. — Hotărâre privind înființarea, organizarea și funcționarea Societății Naționale „Institutul Pasteur” — S.A. prin reorganizarea Regiei Autonome „Institutul Național de Medicină Veterinară Pasteur”	25-32

DECRETE

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI

DECRET

privind înaintarea în gradul de general de armată în retragere a unui general de corp de armată în retragere

În temeiul art. 94 lit. b) și al art. 99 alin. (1) din Constituția României, precum și al art. 67 alin. 1 și 2 lit. a) din Legea nr. 80/1995 privind statutul cadrelor militare, având în vedere propunerea ministrului de stat, ministrul apărării naționale,

Președintele României d e c r e t e a z ă :

Articol unic. — Pentru merite deosebite în întreaga sa activitate desfășurată în cele două războaie mondiale, se înaintează la gradul de general de armată în retragere generalul de corp de armată în retragere Gârbea Ioan Titus.

PREȘEDINTELE ROMÂNIEI
EMIL CONSTANTINESCU

În temeiul art. 99 alin. (2) din Constituția României, contrasemnăm acest decret.

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

HOTĂRĂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI**GUVERNUL ROMÂNIEI****HOTĂRÂRE**

pentru aprobarea Acordului dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii referitor la finanțarea nerambursabilă a studiului de fezabilitate pentru planul Societății Naționale a Căilor Ferate Române de acces pe o piață concurențială a telecomunicațiilor, semnat la București la 11 septembrie 1997

Guvernul României hotărăște :

Articol unic. — Se aprobă Acordul dintre Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii referitor la finanțarea nerambursabilă a studiului de fezabilitate pentru

planul Societății Naționale a Căilor Ferate Române de acces pe o piață concurențială a telecomunicațiilor, semnat la București la 11 septembrie 1997.

PRIM-MINISTRU
RADU VASILE

Contrasemnează:

Ministrul transporturilor,
Traian Băsescu

Ministrul finanțelor,
Daniel Dăianu

Ministrul afacerilor externe,
Andrei Pleșu

București, 14 septembrie 1998.
Nr. 591.

ACORD**DE FINANȚARE NERAMBURSABILĂ*)**

Acest acord de finanțare nerambursabilă este încheiat între Guvernul Statelor Unite ale Americii, reprezentat de Agenția Statelor Unite pentru Comerț și Dezvoltare (TDA) și Guvernul României, reprezentat de Ministerul Transporturilor (Beneficiarul). TDA este de acord să furnizeze Beneficiarului, în termenii acestui acord, 260.500 dolari S.U.A. pentru a finanța costul bunurilor și al serviciilor necesare pentru un studiu de fezabilitate (studiu) privind telecomunicațiile și proiectul de pătrundere pe piață, propuse de S.N.C.F.R.

1. Termeni de referință

Termenii de referință pentru studiu (termenii de referință) sunt prezentați în anexa nr. 1 și sunt parte a acestui acord de finanțare nerambursabilă. Studiul va analiza aspectele tehnice, financiare, de mediu, precum și alte aspecte importante ale proiectului propus. Termenii de referință pentru studiu vor fi incluși și în contractul încheiat între Beneficiar și firma americană selectată de acesta pentru a efectua studiul (contractant).

2. Finanțarea TDA

Fondurile care vor fi furnizate în cadrul acordului de finanțare nerambursabilă vor fi folosite pentru finanțarea, în dolari S.U.A. sau în moneda locală, a contractului în baza căruia contractantul va realiza studiul. Plățile către contractant vor fi făcute direct de către TDA, în numele Beneficiarului, din fondurile furnizate în cadrul acestui acord de finanțare nerambursabilă.

3. Sprijinul acordat de Beneficiar

Beneficiarul va depune toate eforturile pentru a asigura un sprijin rezonabil contractantului, cum ar fi transport local, spațiu pentru birou, și sprijin pentru activitatea de secretariat.

4. TDA ca finanțator

(A) *Aprobarea de către TDA a procedurilor de selecție competitivă*

Selectarea contractantului american se va realiza de către Beneficiar, în baza procedurilor sale stabilite pentru

selectarea competitivă a contractorilor, printr-un anunț prealabil privind cererea de ofertă, publicat în „U.S. Journal of Commerce Business Daily“. Beneficiarul va prezenta TDA, la cerere, aceste proceduri de contractare și documentele aferente spre informare și/sau aprobare.

(B) *Aprobarea de către TDA a selecției contractantului*

Beneficiarul va notifica TDA, la adresa de înregistrare prevăzută la pct. 17, asupra selectării contractantului pentru realizarea studiului. După aprobarea acestei selecții de către TDA, Beneficiarul și contractantul vor încheia un contract pentru realizarea studiului. Beneficiarul va notifica în scris firmele americane ale căror propuneri pentru realizarea studiului au fost respinse și faptul că nu au fost selectate.

(C) *Aprobarea de către TDA a contractului între Beneficiar și contractant*

Toate contractele finanțate în baza acordului de finanțare nerambursabilă și orice amendamente la acesta, inclusiv transferuri sau schimbări în termenii de referință, trebuie să aibă acordul TDA, în scris, pentru a deveni efective în ceea ce privește cheltuirea fondurilor finanțării nerambursabile acordate de TDA. Pentru a urgenta această aprobare, Beneficiarul (sau contractantul în numele Beneficiarului) va transmite TDA o fotocopie de pe versiunea în limba engleză a contractului semnat sau de pe versiunea finală a proiectului negociat al contractului la adresa de înregistrare prevăzută la pct. 17.

*) Traducere.

(D) TDA nu este parte la contract

Este înțeles de către părți că TDA și-a rezervat anumite drepturi ca, dar nu limitate la, dreptul de a aproba condițiile contractului și ale oricărui amendament la acesta, inclusiv transferurile, selectarea tuturor contractanților, termenii de referință și oricare sau toate documentele legate de orice contract finanțat în baza acordului de finanțare nerambursabilă. De aici înainte părțile înțeleg și sunt de acord că TDA, prin rezervarea anumitor sau a tuturor drepturilor de aprobare anterioară, a acționat numai ca o entitate finanțatoare pentru asigurarea folosirii corecte a fondurilor Guvernului Statelor Unite ale Americii și că orice decizie a TDA, de a exercita sau de a se abține de la exercitarea acestor drepturi de aprobare, va fi luată ca un finanțator în cursul finanțării studiului și nu va fi înțeles că TDA este parte a contractului. Părțile înțeleg și sunt de acord că TDA poate, din când în când, să exercite drepturile sale de aprobare anterioară sau să discute probleme legate de aceste drepturi și de proiect cu părțile contractante, împreună sau separat, fără ca acest lucru să implice vreo responsabilitate sau obligație față de părțile contractante sau față de oricare dintre ele. Orice aprobare sau lipsă de aprobare din partea TDA nu va opri Beneficiarul sau TDA de la afirmarea oricărui drept pe care aceștia l-ar putea avea față de contractant sau să scutească contractantul de vreo obligație pe care acesta ar putea să o aibă față de Beneficiar sau față de TDA.

(E) Controlul acordului de finanțare nerambursabilă

Indiferent de aprobarea TDA, drepturile și obligațiile oricărei părți la contract sau la subcontract emis în baza acestuia trebuie să fie în conformitate cu acordul de finanțare nerambursabilă. În cazul oricărei neconformități între acordul de finanțare nerambursabilă și orice contract sau subcontract emis în baza acestuia, acordul de finanțare nerambursabilă va prevala.

5. Proceduri de plată**(A) Aprobarea de către TDA a contractului necesar**

TDA va efectua plăți din fondurile finanțării nerambursabile direct către contractant, numai după ce TDA va aproba contractul Beneficiarului cu contractantul.

(B) Condițiile pentru facturile contractantului

Beneficiarul poate solicita plata fondurilor de către TDA către contractantul care realizează studiul prin prezentarea către TDA a următoarelor:

(1) Factura contractantului

Factura contractantului va conține referințe la un punct din graficul de plată a contractului, suma solicitată la plată și, cu excepția cazurilor de mobilizare a plății, următoarea declarație/certificare a contractantului:

„Contractantul a realizat lucrarea descrisă în această factură în conformitate cu termenii contractului sau cu clientul și este îndreptățit la plata corespunzătoare. În cazul în care contractantul nu s-a conformat termenilor și condițiilor contractului, inclusiv prevederilor obligatorii impuse de TDA, conținute în acesta, va face, la solicitarea TDA, o rambursare adecvată către TDA.“

Factura contractantului pentru o mobilizare a plății, dacă este cazul, va include următoarea declarație/certificare a contractantului:

„Ca o condiție pentru această mobilizare a plății, contractantul certifică că va realiza toată lucrarea în conformitate cu termenii contractului sau cu clientul. În cazul în care contractantul nu se conformează termenilor și condițiilor contractului, inclusiv prevederilor obligatorii impuse de TDA, conținute de acesta, va face, la solicitarea TDA, o rambursare adecvată către TDA.“

(2) Aprobarea facturii contractantului de către Beneficiar

Factura pentru mobilizarea plății trebuie să fie aprobată, în scris, de către Beneficiar. Pentru toate celelalte facturi, Beneficiarul trebuie să certifice în factură sau separat următoarele:

„Serviciile pentru care contractantul solicită plata au fost realizate în mod satisfăcător, în conformitate cu prevederile aplicabile ale contractului și cu termenii și condițiile acordului de finanțare nerambursabilă al TDA.“

(C) Adresa TDA pentru solicitările de plată

Toate solicitările de plată vor fi transmise prin curier sau poștă către:

U.S. Trade and Development Agency
Suite 300
1621 North Kent Street
Arlington, VA 22209-2131
U.S.A.

6. Data intrării în vigoare

Data intrării în vigoare a acestui acord de finanțare nerambursabilă va fi data la care, după semnarea acordului de către ambele părți, TDA înștiințează Beneficiarul, prin scrisoare, că fondurile sunt disponibile și furnizează Beneficiarului datele fiscale respective pentru administrarea acordului de finanțare nerambursabilă.

7. Perioadele limită pentru plată

Cu excepția cazurilor în care TDA ar putea conveni altfel: a) nici un fond nu poate fi plătit, în baza Acordului de finanțare nerambursabilă, pentru bunuri și servicii, care sunt asigurate în baza unui contract încheiat înaintea datei de intrare în vigoare a acordului de finanțare nerambursabilă; și b) toate fondurile disponibilizate în baza acestui acord de finanțare nerambursabilă trebuie să fie plătite în decurs de 4 (patru) ani de la data intrării în vigoare a acestui acord de finanțare nerambursabilă.

8. Clauze obligatorii impuse de TDA

Toate contractele finanțate în baza acestui acord de finanțare nerambursabilă vor include clauzele obligatorii impuse de TDA, prevăzute în anexa nr. II la prezentul acord de finanțare nerambursabilă. Toate subcontractele finanțate în baza acestui acord de finanțare nerambursabilă vor include clauzele obligatorii impuse de TDA, cu excepția clauzelor H, I și J.

9. Folosirea transportatorilor aerieni americani

Transportul aerian al persoanelor și al proprietăților finanțate de acordul de finanțare nerambursabilă va fi efectuat de către transportatori americani, în conformitate cu Fly America Act, 49 U.S.C. 1517, în măsura în care serviciile unor astfel de transportatori sunt disponibile, astfel cum sunt stipulate în reglementările Guvernului S.U.A., în vigoare.

10. Naționalitatea, sursa și originea

Cu excepția cazurilor în care TDA stabilește altfel, următoarele prevederi vor governa livrarea bunurilor și serviciilor finanțate de TDA în conformitate cu acest acord de finanțare nerambursabilă: a) pentru serviciile profesionale, contractantul trebuie să fie o firmă americană sau un consultant american; b) contractantul poate folosi subcontractanți americani într-un număr nelimitat, dar folosirea subcontractanților din România este limitată la 20% (douăzeci la sută) din suma finanțării nerambursabile oferite de TDA; c) angajații contractantului american sau ai firmelor americane subcontractante responsabile pentru serviciile profesionale vor fi cetățeni americani sau neamericani, admiși în mod legal, cu reședința permanentă în Statele Unite ale Americii; d) bunurile cumpărate pentru implementarea studiului și serviciile de livrare asociate (de exemplu: transportul internațional și asigurarea) trebuie să aibă naționalitatea, sursa și originea în Statele Unite ale Americii; și e) bunurile și serviciile referitoare la sprijinirea studiului în România (de exemplu: cazare, masă și transport) nu fac subiectul restricțiilor de mai sus. TDA va pune la dispoziție părților interesate, la cerere, și alte detalii privitoare la aceste standarde de eligibilitate.

11. Cea mai favorabilă rată de schimb

Fondurile furnizate în cadrul acordului de finanțare nerambursabilă vor fi schimbate, în moneda locală, la cea mai înaltă rată de schimb legală existentă în România în momentul realizării schimbului.

12. Taxe

Fondurile furnizate în baza acordului de finanțare nerambursabilă nu vor fi folosite pentru plata nici unor taxe, tarife, datorii sau a altor impozite, impuse pe baza legilor române. Prin extensie, dacă un contractant ori un subcontractant oarecare, finanțat prin acordul de finanțare nerambursabilă, sau orice personal al contractantului sau al subcontractantului și orice proprietate sau tranzacție legată de un astfel de contract finanțat prin acordul de finanțare nerambursabilă nu sunt exceptate de taxe, tarife, datorii sau de alte impozite impuse pe baza legilor din România, contractantul, finanțat prin acordul de finanțare nerambursabilă, le va plăti din alte fonduri, altele decât cele furnizate prin acordul de finanțare nerambursabilă. Nici Beneficiarul nici contractantul nu vor solicita rambursarea de către TDA a cheltuielilor legate de astfel de taxe, tarife, datorii sau alte impozite.

13. Cooperarea între părți și în continuare

Părțile vor coopera pentru a asigura ca scopurile acordului de finanțare nerambursabilă să fie realizate. În acest scop, părțile, la cererea uneia dintre ele, vor analiza progresul realizat de studiu, realizarea obligațiilor din acordul de finanțare nerambursabilă, realizările contractantului și alte probleme legate de studiu. În continuare, timp de 5 (cinci) ani de la primirea raportului final de către TDA (astfel cum este definit în clauza J a anexei nr. II), Beneficiarul este de acord să răspundă oricăror întrebări rezonabile din partea TDA despre stadiul proiectului.

14. Scrisori de implementare

Pentru a sprijini Beneficiarul în implementarea studiului, TDA poate, din când în când, să emită scrisori de implementare, care vor furniza informații suplimentare despre problemele cuprinse în cadrul acordului de finanțare nerambursabilă. Ambele părți pot folosi, de asemenea, înțelegeri comune asupra scrisorilor de implementare, pentru a confirma și înregistra înțelegerea lor mutuală asupra problemelor acoperite de acordul de finanțare nerambursabilă.

15. Registre și înregistrări

Beneficiarul este de acord să păstreze independent, în conformitate cu principiile și cu practicile contabile corespunzătoare, registre, înregistrări și documente adecvate, legate de studiu și de acordul de finanțare nerambursabilă, pentru a confirma recepționarea și folosirea bunurilor și serviciilor obținute în cadrul acordului de finanțare nerambursabilă. Astfel de registre, înregistrări și alte documente vor fi păstrate independent pe o perioadă de 3 (trei) ani după data plății finale de către TDA. Beneficiarul va acorda TDA sau reprezentanților săi autorizați, în momente justificate, facilitatea de a verifica registrele, înregistrările și alte documente legate de studiul de fezabilitate și de acordul de finanțare nerambursabilă.

16. Reprezentarea părților

Pentru toate scopurile legate de acordul de finanțare nerambursabilă, Guvernul Beneficiarului va fi reprezentat de Ministerul Transporturilor, iar Guvernul Statelor Unite ale Americii va fi reprezentat de Ambasadorul Statelor Unite ale Americii în România, fiecare putând, prin notificare scrisă, să desemneze reprezentanți suplimentari pentru toate obiectivele din acordul de finanțare nerambursabilă.

Pentru Guvernul României
Traian Băsescu,
ministrul transporturilor

17. Adresele pentru înregistrarea părților

Orice înștiințare, cerere, document sau altă comunicare înaintată de oricare parte celeilalte părți, în cadrul acordului de finanțare nerambursabilă, va fi transmisă în scris, prin cablu sau printr-un mijloc electronic care produce înregistrarea palpabilă a transmisiei, ca de exemplu telegrame, telex sau fax, și vor fi predate sau transmise în mod corespunzător când sunt înmânate uneia dintre părți, la următoarele adrese:

Către:

Ministerul Transporturilor
bd. Dinicu Golescu nr. 38, sectorul 1
București, România
Telefon: (+40-1) 638-6868
Fax: (+40-1) 638-4597

To:

U.S. Trade and Development Agency
Suite 300
1621 North Kent Street
Arlington, VA 22209-2131
U.S.A.

Toate aceste comunicări vor fi făcute în limba engleză, exceptând cazurile când părțile stabilesc altfel, în scris. În plus, Beneficiarul va furniza Secției comerciale a Ambasadei Statelor Unite ale Americii la București o copie de pe fiecare comunicare trimisă TDA.

Fiecare comunicare, referitoare la acest acord specific, va cuprinde următoarele date fiscale (urmând a fi furnizate în conformitate cu paragraful 6):

Appropriation No: 1171001
Budget Plan: 2TDA-97-71004-DG71
Project No: 97-764A
TDA No: TDA-7764-G-00-7656-00
Obligation No: 7713470

18. Clauza de încetare

Fiecare parte poate înceta acordul de finanțare nerambursabilă prin trimiterea unei înștiințări scrise celeilalte părți, cu 30 (treizeci) de zile înainte. Încetarea acordului de finanțare nerambursabilă va conduce la încetarea oricărei obligații a părților de a furniza resurse financiare sau de altă natură pentru studiu, exceptând plățile care sunt angajate pentru îndeplinirea angajamentelor care nu pot fi anulate, cu o terță parte, anterior înștiințării scrise de încetare.

19. Necedarea drepturilor și compensațiilor

Nici o întârziere în exercitarea oricărui drept sau compensație datorată oricărei părți, în legătură cu acordul de finanțare nerambursabilă, nu va fi considerată ca o anulare a acestui drept sau compensație.

20. Echipament și tehnologie americană

Ca o recunoaștere a eforturilor TDA în finanțarea studiului, Beneficiarul, de altfel în condiții egale, va acorda prioritate furnizorilor americani pentru procurarea tehnologiei și a echipamentelor necesare pentru proiect.

21. Graficul studiului

Data pentru finalizarea studiului, care este 31 decembrie 1998, este data la care părțile estimează că toate bunurile și serviciile finanțate prin acordul de finanțare nerambursabilă vor fi fost furnizate.

Drept pentru care, Guvernul României și Guvernul Statelor Unite ale Americii, fiecare acționând prin reprezentantul său autorizat în mod corespunzător, au convenit semnarea acestui acord în limba engleză, în numele lor, încheiat la data și anul menționate mai jos.

Pentru Guvernul Statelor Unite ale Americii
Joseph Grandmaison,
directorul general al TDA

TERMENI DE REFERINȚĂ

Participarea S.N.C.F.R. în domeniul concurențial al telecomunicațiilor**A. OBIECTIVELE PROIECTULUI**

Societatea Națională a Căilor Ferate Române (S.N.C.F.R.) a identificat atât necesitatea de a-și moderniza rețeaua internă de telecomunicații, cât și posibilitatea de a conferi acestei rețele capacitatea de a oferi servicii de telecomunicații pe piață, în calitatea de operator licențiat de servicii. Pe baza experienței în calitatea de operator de telecomunicații pentru un grup închis de utilizatori, S.N.C.F.R. consideră că există o strânsă compatibilitate între infrastructura existentă (care este răspândită din punct de vedere geografic la scară națională) și dezvoltarea unei rețele de telecomunicații și a unor servicii care să răspundă atât necesităților interne, cât și celor publice. S.N.C.F.R. speră să dezvolte această oportunitate în cadrul unei societăți mixte, împreună cu o companie care să poată suplimenta experiența pe care o are și să participe cu capital, și că activitatea sa ca operator de servicii de telecomunicații va constitui un mijloc de creștere a rentabilității companiei, utilizând activele pe care le are pentru a obține beneficii în plus.

Pentru a evalua capacitatea sa de a dezvolta această oportunitate, S.N.C.F.R. are nevoie de asistență în vederea realizării unui studiu și a unui plan de implementare, care să abordeze probleme referitoare la piață, aspecte financiare, reglementări, management și parteneriat. Problemele tehnice legate de sistemul de telecomunicații constituie subiectul unui alt proiect al S.N.C.F.R., care se bazează pe un împrumut de la Banca Mondială, garantat de Guvernul României. TDA propune să asiste S.N.C.F.R. în această activitate prin realizarea unui studiu comun de fezabilitate care să evalueze oportunitatea de a deveni operator de telecomunicații și să stabilească un plan de afaceri pentru intrarea pe piață.

B. SARCINILE DE LUCRU ALE PROIECTULUI

Studiul de fezabilitate va aborda problemele referitoare la piață, aspectele tehnice, financiare, de management și parteneriat și va oferi recomandările necesare pentru ca S.N.C.F.R. să creeze în România o companie de telecomunicații care să fie competitivă pe piața dereglementată, concurențială a telecomunicațiilor.

Domeniul I — Probleme referitoare la piață

Echipa de studiu va elabora un studiu al pieței de telecomunicații din România, evidențiind în special care sunt oportunitățile de intrare pe piață pentru S.N.C.F.R. Acest studiu va examina configurația actuală a telecomunicațiilor, analizând cererea internă de telecomunicații a S.N.C.F.R., capacitatea pieței de a satisface această cerere, oferta generală de servicii de telecomunicații de pe piață, cererea generală de servicii de pe piață, disponibilitatea generală de servicii și capacitatea, tarifele pentru servicii, rețelele concurente și furnizorii, oportunitățile pentru asocierea/interconexiunea cu operatori regionali și segmente/oferte atractive pe piață pentru noi companii care intră pe piață. Unele dintre detaliile referitoare la piață sunt prezentate mai jos.

I.a) Cererea internă de telecomunicații

Echipa de studiu va evalua cererea internă de telecomunicații la S.N.C.F.R. pentru serviciile voce, date și video. Compania este un mare utilizator de servicii de telecomunicații și are o rețea internă mare, dar învechită. Ea asigură, de asemenea, mai mult de 2.000 de linii telefonice convenționale pentru companiile și instituțiile asociate cu S.N.C.F.R. În vederea evaluării cererii interne de telecomunicații, echipa de studiu va studia rețeaua existentă și utilizările acesteia, va analiza activitatea companiei și va stabili care este cererea de telecomunicații în viitor. Echipa

de consultanță se va concentra, în principal, pe următoarele domenii:

Rețeaua telefonică internă — în special cea în care este prezentă S.N.C.F.R. în plan național — și salariații S.N.C.F.R. Stabilirea cerințelor interne de comunicații prin voce:

- numărul liniilor de acces/magistrale;
- convorbiri — utilizare/oră;
- durata medie a unei convorbiri;
- comunicații prin fax;
- alte comunicații prin voce;
- sistem privat pager;
- rețea radiotelefonie — comunicații trenuri — stații/puncte de prezentă;
- comunicații specifice căilor ferate #030#, comunicații operative și de semnalizare;
- sisteme de locație GPS
- sistem de telecomunicații date în susținerea sistemului informatic (Proiect IRIS / împrumut de la Banca Mondială, garantat de Guvernul României).

Notă: Proiectele preliminare demonstrează că cererea internă de telecomunicații a S.N.C.F.R. reprezintă până la 50—55% din resursele rețelei proiectate.

I. b) Oportunități pentru telecomunicații externe

Echipa de studiu va investiga cerințele generale ale pieței privind serviciile de telecomunicații, pentru a include:

- voce;
- date;
- valoare adăugată;
- telefonie rurală;
- telefonie fără fir/celulară;
- alte domenii de participare potențială.

I. c) Oportunități suplimentare

În acest moment piața de telecomunicații din România prezintă o cerere din ce în ce mai mare de acces în lungime de bandă și de mare viteză (începând cu 64 kbps până la E1/T1). În prezent ROMTELECOM are singura rețea terestră de bază, obligând prin aceasta pe toți utilizatorii publici de servicii voce și date să utilizeze pentru operațiunile lor infrastructura ROMTELECOM. Datorită faptului că rețeaua ROMTELECOM de fibră optică ATM/ISDN nu este suficient de dezvoltată în plan național, nu pot fi furnizate servicii pe o rețea inteligentă/magistrală de mare viteză. Cu toate acestea, interesul pieței în acest domeniu rămâne ridicat. Echipa de studiu va evalua capacitatea și va recomanda S.N.C.F.R. să furnizeze următoarele servicii:

- acces;
- purtător;
- utilizator final;
- rețea auxiliară (de rezervă);
- rețea de supraîncărcare;
- integrat voce/date/video.

La încheierea studiilor, echipa va stabili serviciile ce urmează a fi oferite, tarifele (matrice de preț), distribuția serviciilor furnizate, plasarea pe piață, piețele, politicile de promovare.

Domeniul II — Probleme tehnice

Definirea problemelor tehnice legate de rețeaua de telecomunicații a S.N.C.F.R. se face pe baza unui proiect finanțat printr-un împrumut de la Banca Mondială, garantat de Guvernul României. Echipa va analiza propunerea tehnică, concentrându-se pe extinderea rețelei și pe tehnologia utilizată, pentru a determina impactul asupra proiectului respectiv, în special în ceea ce privește aspectele financiare și de piață.